

# EL RADIOGRAMA

Semanario de información y variedades

Año II

Trujillo, Honduras, Centro América, Mayo 3 de 1930

Nº 30

## Sección Deportiva DE TODOS LOS FRENTES

A CARGO DE HÉRCULES

DE ACTUALIDAD

SE ORGANIZÓ PROVISIONALMENTE LA LIGA REYES

Nuestro estimado amigo, don Juvenal Acosta, en su carácter de Presidente del Club Trujillo Deportivo y en nombre del mismo, invitó a los clubes deportivos Caxinas y Orión de Puerto Castilla y Aguán Deportivo de Olanchito para una reunión en este puerto con el objeto de organizar la Liga Reyes.

Los clubes invitados correspondieron al llamamiento del Club Trujillo Deportivo con rapidez digna de encomio, manifestando así sus anhelos de progreso y la fraternidad que existe en los clubes deportivos.

La reunión se verificó el martes en la noche y quedó organizada provisionalmente la Liga.

Acudieron a la reunión los delegados nombrados así:

Por el Aguán Deportivo, el Prof. don Francisco Murillo Soto y don Mauricio Ramírez, por el Caxinas, el Prof. E. Pavón Ochoa y don F. Gerardo Dillet h. por el Orión, don Tuio González y don Marcos Ortega. Representaron al Trujillo Deportivo don Juvenal Acosta, don Juan Angel Cano y don Tomás L. Glynn.

Una comisión integrada por los señores José A. Castillo y Antonio Cardona, fué nombrada para recibir a los representantes, en la Estación, pero no obstante, fueron los miembros del Club Trujillo Deportivo a darles la bienvenida a tan simpáticos huéspedes. Se les obsequió una cena en el Hotel Kieffer, amenizando el acto la Banda Militar y, en el local del Club, pronunciaron frases alusivas al acto los señores Murillo Soto, el Prof. Pavón y don Tulio González. Todos tuvieron elocuencia y, acto continuo, el señor Juvenal Acosta agradeció las frases expresadas y la atención con que fué atendida su invitación, con palabra sencilla y sincera.

Felicitamos a los clubes Caxinas, Aguán Deportivo, Orión y Trujillo Deportivo y les deseamos muchos triunfos en lo futuro.

LA PARTIDA DEL DOMINGO 27 DE ABRIL

En medio de un delirante entusiasmo y con una numerosa concurrencia, se llevó a cabo una partida de balompié, en Puerto Castilla, el domingo 27 de abril recién pasado, entre el Club Orión de aquella localidad y una liga formada por jugadores de este puerto.

A las 2 y media en punto dió principio el primer tiempo, habiendo perforado el Orión la meta de los trujillanos en la primera salida de bola, lo que llenó de coraje a los valientes muchachos de Trujillo y fuera motivo para que en pocos minutos se viera también perforada la meta del Orión. Poco tiempo después al ver el Orión que estaba luchando con un contrincante peligroso, hizo un empuje formidable y logró perforar la meta de los trujillanos por segunda vez.

Al principiar el segundo tiempo ya se creía que la victoria sería del Orión, pero el ánimo de los trujillanos no decayó ni un momento, y con un juego muy bien combinado lograron perforar nuevamente la meta del Orión.

A las 4 y 15 terminó la partida, habiendo marcado el score 2 a 2, por consiguiente, quedó empatada dicha partida.

Ambos contendientes desarrollaron un juego muy limpio.

LAS PRACTICAS DE BASQUET BALL

Hemos visto con mucho placer que desde hace varios días han vuelto a reanudar sus prácticas con más entusiasmo que antes, las señoritas del Club Concordia y alumnas del Colegio El Espiritu del Siglo. En dichas prácticas hemos notado que nuestros muchachas ya están muy adelantadas, viéndose como probables deportistas a las señoritas Mercedes y Argentina Bulnes, Isabel Castillo, Leticia López Pineda, Lolita Dillet, Nenita endaña, Ada Rodríguez y otras más que por el momento no

La Municipalidad de Sonaguera ha auxiliado al Colegio "El Espiritu del Siglo" de esta ciudad, con la cantidad de \$ 25.00 dólares mensuales para ayudar su sostenimiento. Este rasgo de los municipios de esta floreciente población debe ser imitado por los señores ediles de las otras municipalidades, ya que estos auxilios vendrían a cimentar, más y más, las bases bajo las cuales ha comenzado su labor educacionista el primer plantel de esta índole en todo el departamento. Es cuestión de amor al terruño. **NUEVO GERENTE**

Saludamos al apreciable caballero, Sr. R. K. Thomas quien ha venido a Puerto Castilla a ocupar la Gerencia de la Truxillo Rail Road Company.

La señorita Julia Inestroza, cuñada del señor Presidente de la República, estuvo entre nosotros por pocas horas y siguió hacia Olanchito a someterse al tratamiento Azuero.

Doña Rosa de Koeman y su hija, la esposa de don Tomás Escoto, llegaron de Guatemala y siguieron hacia Olanchito a tocarse el Trigémino. De Trujillo fueron en compañía de doña Rosa de Ordoñez y Sta. Codina. La Sra. de Escoto hace tiempo guarda cama, deseamos que el tratamiento Azuero le sea provechoso.

El Coronel don J. J. Zelaya, Comandante de Sonaguera ha llegado a la ciudad. Lo saludamos.

Para México, partió nuestro estimado y personal amigo, el Dr. Rafael V. Carballo, ex Delegado de Sanidad de este Puerto. Que los aires del terruño le sean prósperos.

Doña Angela vda. de Romero, de Francia, nos visitó en viaje de recreo, en unión de su simpática hija, Srita Blanca Romero. Saludamos a tan apreciables viajeras y les deseamos grata permanencia entre nosotros.

No hizo conexión el tren de La Ceiba el domingo último, porque cerca de Sonambula Farm el tren de pasajeros sufrió un descarrilamiento. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

Para Savá siguió la Sra. Panchita de Bartoli. Buen viaje.

La Srita. Zaira Carias Miyares siguió a Savá a pasar una temporada. Feliz viaje.

En jira de Inspección Escolar, nos visitó el Sr. Prof. don Rodolfo Rojas, Inspector General de Colegios.

Procedente de la floreciente población de Tocoa llegó a esta el Sr. Comandante de la misma, don Pedro Barahona.

recordamos. Ojalá nuestras muchachas no desmayen, y así verán en no lejano día los beneficios del deporte.

**SENSACIONAL PARTIDA DE BALOMPIÉ**

Previo invitación del Club Caxinas de Puerto Castilla, mañana se llevará a cabo una partida de balompié entre el citado club y el Trujillo Deportivo de este puerto, en aquella localidad. Excitamos a todos los amantes del CHUTE para que asistan a presenciar tan importante encuentro.

## Sección de Noticias Extranjeras

A CARGO DE G. VIDAURRE A.

### CONCURSO INTERNACIONAL DE BELLEZA

Once naciones tomaron parte en el último concurso de belleza internacional en el Bay Front Park, Miami, Flor., saliendo triunfantes las siguientes señoras: Mérida Boyd, por la Rep. de Panamá; Sta. Julia Salazar, por Costarrica; Sta. Haydee Morales, por Nicaragua.

El objeto del Concurso era el de conocer cual era la más bella Sta. entre los Países Latinoamericanos, para bautizarla así como Sta. LATINOAMERICANA. Las agraciadas fueron, en primer lugar, Mérida Boyd, distinguida panameña de ojos negros y dulce sonrisa; en segundo, Julita Salazar, la bella Josefina que, con su rostro soñador y su cuerpo de modelo, supo poner en alto la tierra de Juan Santa María; y en tercero, Haydee Morales, la encantadora y aristocrática granadina que, lleva en sus ojos poemas de honda ternura con coloraciones de tardes tropicales. Para las tres nuestras sinceras felicitaciones.

### SE PROHIBE HABLAR DE CAROL

El Premier rumano expidió un decreto por el cual se prohíbe terminantemente hablar del Príncipe, destronado hace algún tiempo. El Príncipe Carol ha permanecido en París, en el exilio y según se deja ver morirá en él, desde el momento en que se perseguirá criminalmente a todo aquel que en Rumanía hable del aristocrático personaje.

### DONDE MORIRA LEON TROTZKY?

El famoso Leon Trotzky, ex-Dictador de la Rusia Soviética y que actualmente anda errante por el mundo sin que en ninguna parte se le quiera aceptar, se encuentra en Constantinopla muy enfermo a consecuencia de influenza y complicación cardíaca. Trotzky, por medio de un amigo, gestiona ante el Gral. Berenguer para que se le deje morir tranquilamente en España.

### DICTARA UNA CONFERENCIA

El distinguido hombre público panameño Dr. Ricardo Alfaro y uno de los posibles candidatos para regir los destinos de su País en el próximo cuatrienio, fué invitado para dictar una conferencia en el Lafayette College, de Easton, Penn. El Dr. Alfaro, hombre de letras, disertará sobre la Liga de las Naciones y la Unión Panamericana.

### EL LICDO. VASCONCELOS EN GIRA

El Licdo. José Vasconcelos, ex-candidato de la Presidencia de México y virtualmente exiliado se encuentra haciendo una gira por los países Centro y Sud Americanos. El Licdo. Vasconcelos dictará en cada uno de los países que visite una conferencia sobre los siguientes temas:

Primero:—México, sitio de civilizaciones que pasan.

Segunda:—México en los últimos treinta años.

Tercera:—Los problemas actuales de México.

Conocido como es el claro talento del Lic. Vasconcelos, no dudamos que alcanzará un éxito completo en su delicada labor.

Suscríbase y Anuncie en EL RADIOGRAMA

## - Modistería -

AVISO A MIS AMISTADES QUE HE TRASLADADO MI TALLER DE MODAS A LA CASA CONTIGUA AL HOTEL KIEFFER DONDE ME SERA GRATO CUMPLIR SUS ORDENES

YOYA CASTILLO

**V. M. RIVERA**  
LE OFRECE A UD.

Camas matrimoniales, tocadores y armarios elegantísimos para pagarlos en abonos mensuales.

Aproveche esta oportunidad

Trujillo, Honduras, C. A.

**SASTRERIA**  
LA MODA  
MAXIMILIANO ACEVEDO

Trabajos garantizados y al gusto del Cliente.

Calle del Muelle. Trujillo, Hond. C. A.

**P. G. Castillo**

Importador-Exportador

TRUJILLO, HONDURAS

AVISO

MARCELINO PEÑA C.

Al público en general hago saber: que habiendo dejado mi casa y protección por segunda vez, mi esposa, no me hago responsable por ella, pues tenemos pendiente ante el Sr. Juez de Letras, una solicitud de divorcio de mutuo consentimiento.

Trujillo, Octubre 24 de 1929,  
Dr. V. A. PARHAM.

PROFESOR DE MUSICA

Doy clases de solfeo, teoría, armonía, composición e instrumentación, con escuela de la actualidad, a domicilio o en mi casa de habitación.

Trujillo, Honduras.

**A domicilio**

CLASES DE MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA  
E INGLES  
TRADUCCIONES DE INGLES AL ESPAÑOL  
Y VICEVERSA  
PRECIOS CONVENCIONALES  
**Henrique GOMEZ C.**

# LA FERIA ESTARA BRILLANTE

# EL ARBOL

Arboles enflorados  
en el sendero lejano  
frescos árboles floridos  
soy de vosotros hermano.

En la edición anterior dimos al público el nombre de los miembros que componen la Directiva nombrada por la Junta de Fomento Pro-Feria reunida el 23 del presente en virtud de iniciativa del señor Gobernador Doctor Ayes.

Algunos de los miembros de esta Directiva, todas personas importantes y de un alto civismo, nos informan que aquel alto Cuerpo ha tenido sesiones en las cuales se empieza a tratar del escogimiento de los números del Programa que figurará en la próxima celebración.

Contando con un decidido apoyo de la Gobernación Política entendemos que se piensa organizar, provisionalmente al menos, una exposición regional de productos naturales y agrícolas y otros objetos que por sus condiciones se hagan dignos de ser exhibidos, dándose así en este departamento una muestra de verdadero progreso y cultura.

Sabemos que para obsequio del vecindario y pueblo habrá en el programa de las fiestas exquisitos números, a saber:

Funciones de Cinema con películas de arte y argumento.

Veladas líricas y cómicas en algunas de las cuales formarán parte las Escuelas de esta cabecera.

Ejercicios y Pruebas Escolares de diversas clases con intervención de todos los Centros Educativos del departamento, dando principio con una parada infantil.

Fuegos artificiales lindísimos.

Carrozas alegóricas.

Discursos alusivos y Conferencias dignas de ser oídas por su gran utilidad.

Reales, verdaderos baratillos en los principales almacenes comerciales de la ciudad. Los señores comerciantes muestran a este respecto un vivo entusiasmo y dicen que no solo contribuirán a las fiestas proporcionando al pueblo, por varios días, la oportunidad de comprar toda clase de artículos a precio de yuca y camote, sino que están resueltos a asignarse una buena suma como contribución en efectivo.

El talentoso estimado Padre Mariano está considerando el plan de un programa de fiestas religiosas para el gremio piadoso, lucido a toda luz.

Se trata de estudiar la posibilidad de obtener permiso para llevar a cabo una Procesión Eucarística bello acto nunca visto por los habitantes de esta localidad. Esta Procesión es de gran importancia, y si logra que se verifique, deberán concurrir a ella todos los fieles de dentro y fuera del departamento.

Se trata de arreglar también un Jubileo Santo, con indulgencia, y

Una bendición Papal que de antemano será solicitada por cable al Santo Padre, y que al ser concedida se dará mediante alguno de los reverendos Padres de esta Parroquia, o acaso, del Ilustrísimo señor Obispo Sastre que quizá nos haga el honor de asistir a las solemnidades de la Fiesta Patronal.

Habrán misas cantadas con todo ritual y prédicas de gran efecto en la grey trujillana.

Los club sociales darán espléndidas fiestas de baile, y los deportivos preparan interesantísimas sesiones para la distracción popular.

Se piensa además en una Procesión de Antorchas al anochecer del principal día de la Feria, presidida con gran magestad y numerosísima concurrencia, por las Autoridades departamentales y Locales, la cual se verificará en honra y pres de la República y de Autoridades Supremas.

Oh! árbol sensitivo y melancólico que perfumas el ambiente con tus flores, que das sombra con tus ramas llenas de verdor y de vida, al triste gusanillo que se arrastra fugitivo de los ardientes rayos del sol... tú que formas las praderas y montañas desde el Monte Blanco hasta los elevados Andes de América bravía. Tú que prestas el albergue al poderoso y sombra al caminante fatigado, tienes una noble misión sobre la tierra. ¿Quién no ama a un árbol? Bajo tu espeso follaje lloró sus aventuras el conquistador de Méjico y sus lágrimas regaron el césped que cual alfombra verdorosa tapizaba la tierra y te llamaron el "Árbol de la Noche Triste". En tu copa fragante y fresca dialogan en raudales de armonía los inquietos pajarillos y forma su nido de amor la paloma arrulladora. Cuando el viento silva en sus ramas tu voz se oye a lo lejos con una dulce armonía de músicas extrañas, monótonas, lejanas... Oh! el árbol de la infancia evocadora de recuerdos del ayer lejano!... Pasas por este mundo sin quejarte, sin temor sombreando siempre la tierra y alimentando al hombre con sus frutos. Eres la naturaleza, eres la vida, eres el alma de las cosas bajo las plantas de Jehová, el Dios de las alturas. Gigante de las cumbres más altas de la tierra, desafías las tempestades y tienes el secreto del rayo que envuelve la nube errabunda en el espacio. Tú vistas a la divina Eva en los parajes del Paraíso mirar al cielo y embriagarse de amor, eterno amor, cubriendo como un blanco sudario la humanidad herida de amor y de dolor... Vámonos al país del dátil, del laurel y la palmera decia el profeta enamorado. Bajo el árbol florecido deseo decirte mis cuitas de amor, oh! mujer de arrogantes ojos negros. Bajo un cielo radiante entre los árboles de Grecia, París cantó al amor y Venus la de de las carnes mármóreas ataviada y artística hubiera amado de nuevo, bajo los pinares melancólicos de nuestras selvas vírgenes. ¡Arbol! Por qué te llevas el secreto del hombre a la tumba?

AQUILINO GONZALEZ

## PROGRAMA

DEL CONCIERTO QUE EJECUTARA LA BANDA MILITAR, EN EL PARQUE "COLON", MAÑANA A LAS 7 Y MEDIA P. M.

- 1a. — Marcha "El Estado de los Altas".  
Por Benjamín M. Vásquez.
- 2a. — Fox trot "Blue Danube Blues".  
Por Jerome Kern.
- 3a. — Marcha Militar "Gral. Leonardo del Cid",  
Por M. Peña C.
- 4a. — Tango "Marina", dedicado a la Sta. Marina Castillo  
por su autor Ramón M. Carranza.
- 5a. — Fox-trot "If You See Sally".  
Por Cus Kahn.
6. — Vals "Querer es Poder".  
Por M. Peña C.

Trujillo, 4 de Mayo de 1930.

MARCELINO PEÑA C.  
DIRECTOR.

Todavía no sabemos cuanto más se está preparando para los días que median del 23 al 30 de junio próximo entrante.

Desde hoy, como entusiastas vecinos que somos, excitamos atentamente a las Municipalidades del Departamento, a los industriales y público en general para prepararse a prestar su contingente en la mayor escala posible, y en particular para contribuir con su importante presencia al esplendor de las fiestas.

Ofrecemos a nuestros lectores ponerlos al corriente de las demas noticias que obtengamos relativas a la Feria.

**INDICADOR  
DE  
EL RADIOGRAMA**

**DIRECTOR Y  
GERENTE:**

**C. E. Kieffer.  
REDACTOR**

Henrique Gómez C.

Colaboradores todo  
buen ciudadano

Vale 06 cts. oro.

Avisos 50 cts. oro por  
pulgada al mes, remiti-  
dos precio convencional

No se devuelven origi-  
nales ni se da explica-  
ción sobre la no publi-  
cación de ellos.

Toda correspondencia  
debe ser dirigida  
al Editor

Tip. EL RADIO.

**Nuestros  
profesionales**

R. Suazo Amaya

Abogado y Notario  
Trujillo, Honduras

**Leonardo Yllescas**  
ABOGADO Y NOTARIO  
Trujillo, Hond., C. A.

Consultorio Médico  
Dr. López Ponce  
Contiguo a La Salud

Trujillo, Honduras

**LISANDRO LOPEZ PINEDA**  
CIRUJANO DENTISTA

Trabaja en la moderna clinica  
del Dr. Juan B. Pagoaga. To-  
do por electricidad.

Trujillo, Hond. C. A.

Federico Ordóñez P.  
Ingeniero Topógrafo

Trujillo, Honduras

Jesús Bendaña

Abogado y Notario

Trujillo, Honduras

Dr. Gattan

Meucce Cirujano

Trujillo, Honduras

**Dr. V. A. Parham**

Médico y Cirujano

Trujillo, Honduras.

Dr Miller

Médico y Cirujano

Trujillo, Honduras

**DR. PABLO E. AYES**

—Médico y Cirujano—

Horas de oficina de 7 a 9 p. m.

**La Mejor Clinica Dental**

Extracciones sin Dolor

COMPLETA DESINFECCION DE LOS  
INSTRUMENTOS

**Dr. R. Barletta Paz**

EDIFICIO DE LA CRUZ ROJA

Trujillo, Honduras, C. A.

**J. Ramón Rodas  
DENTISTA**

Autorizado por la Facultad de Medicina de Honduras: Esta-  
blecido en edificio propio, elegantemente construido para tal fin.  
Cuento con instrumentos, aparatos y materiales modernos.  
Todo instrumento es esterilizado en presencia del cliente. Las per-  
sonas que vengan de Trujillo u Olanchito, y sean atendidos  
en mi clinica, podrán regresar el día siguiente al lugar de su proce-  
dencia, con un gasto relativamente poco; pues todo trabajo se eje-  
cuta con prontitud y esmero, advirtiendo que se garantiza este  
por diez años, y con el aliciente del que no quede satisfecho se le  
devolverá su dinero si así lo desea.

DIRECCION:

En SAVA, a un paso de la Estación de Ferrocarril.

**EL Dr. MEJIA**

**Colindres dá una prueba de  
su amor a la democracia**

Tegucigalpa, 28 de abril de 1930. - Por primera vez historia  
Honduras su vida Republicana, honró con su presencia festivi-  
dades "Día del Telegrafista" el ciudadano Presidente Dr. Vi-  
cente Mejía Colindres en el propio edificio de la Dirección Ge-  
neral de comunicaciones eléctricas, dando a todos y a cada uno  
en particular su más cordial felicitación con ocasión de tan  
fausto acontecimiento. Este ejemplo alta democracia reta fu-  
turos mandatarios su imitación y acto tan significativo ha de  
servir de estímulo actuales operadores de todo el país para lu-  
chas del mañana; dignidad telegrafista y engrandecimiento gre-  
mio. Con motivo grandiosa fecha cuerpo empleados esta Cen-  
tral testimonió Sr. Director General Coronel Domingo Almen-  
dares, su simpatía y aprecio justamente profésale, protestán-  
dole respeto y subordinación. Almuerzo en Talanga resultó  
magnífico, recibimiento espléndido, entusiasmo sin limites hasta  
nuestro regreso a esta capital a las 7 y 30 p. m.

Revista Morse y Bell

**No Habrá Cambio  
de Gabinete**

Tegucigalpa, 25.---Señor Director de "El Radiograma".—  
Según informaciones últimas no habrá cambio de Gabinete; el  
Presidente de la República confirmó su nombramiento a los Mi-  
nistros actuales. Se vé claramente que el único estorbo que  
existía era la presencia del Ingeniero Díaz Chávez en el Minis-  
terio de Hacienda, en donde con honradez y energía estuvo de-  
fendiendo los intereses nacionales a su cuidado, habiendo pre-  
sentado en su oportunidad las más atinadas medidas para el  
definitivo arreglo económico y financiero del país. En premio  
de tan importantes afanes le pidieron su renuncia.

Catarino Castro Serrano

**Suscíbase y Anuncie en EL RADIOGRAMA**



**Ciñe  
al  
Globo**

En Shangai y Nueva York, en el Circulo Polar Ártico y en el Ecuador, las plumas-fuente Parker Duofold sirven fieles.

"Escriba sin esfuerzo" Ud. mismo con la Parker; fíjese en sus adelantos y sabrá por qué las plumas-fuente Parker Duofold son perfectas del mundo.

15

DURABLE  
BUENA  
SONITA  
BARATA

**Parker  
Duofold**

**Ernesto Cubas M.**

AGENTE EXCLUSIVO  
PUERTO CASTILLA Y  
TRUJILLO  
Honduras, C. A.

**AVISO**

El infrascrito, Secretario del  
Juzgado de Letras de este De-  
partamento.

Hace saber: que con fecha  
catorce del mes en curso el Dr.  
don Ferdinand Gattan de este  
domicilio, se ha presentado a  
este Juzgado de Letras, denun-  
ciando una mina que produce  
oro, en el lugar llamado "El  
Dorado", territorio de La Mos-  
quitia, entre los ríos La Pay y  
Nato, jurisdicción de Iruona,  
designando las pertenencias a  
que tiene derecho, con los nom-  
bres de "San Rafael Número 1,  
2 y 3", lindante: Norte, Zona  
Minera Santa Gertrudis de la  
Paz; Sur, Este y Oeste, monta-  
ña nacional. I para los efectos  
legales se hace la presente pu-  
blicación.

Trujillo, Abril 22 de 1930.  
JERONIMO CEVALLOS  
Srio.

**ISABEL NUÑEZ SOTO**

ABOGADO Y NOTARIO

Casa Crespo  
Trujillo, Honduras

# TRUXILLO RAILROAD CO.



AGENTES DE



LA GRAN FLOTA BLANCA

SERVICIO MARITIMO

VAPORES DE PRIMERA CLASE

Los interesados pueden solicitar pormenores en la Oficina de la Marina de la TRUXILLO RAILROAD Co, Puerto Castilla, Honduras. Se les darán telegráficamente con el mayor gusto.

Los trenes mejor equipados de la Costa Norte



## Alberto Ferrera



A su última morada fueron conducidos a las 2 p. m. del jueves último, los restos mortales de don Alberto Ferrera, apreciable caballero de esta ciudad, quien fué ultimado a balazos en la población de Savá.

El Sr. Ferrera era un caballero culto, de afable trato, amigo sincero y gozaba de simpatías generales.

Para la inhumación de su cadáver circularon invitaciones del Comité Nacionalista y del Club Trujillo Deportivo, cuyos miembros rindieron al extinto camarada toda clase de honores póstumos. En el Cementerio, y a nombre de este centro deportivo hizo uso de la palabra el Prof. Melecio Maradiaga, también habló en nombre del Partido Nacional, el Coronel Juan B. Muñoz.

Enviamos a su atribulada esposa, hijos y demás familiares nuestra sincera expresión de condolencia.

## Olanchito y Sonaguera de plácemes

Por telegrama que copiamos a continuación, ya fué aprobada por el Supremo Poder Ejecutivo el acta de deslinde celebrada en la Gobernación Política de este Departamento por las Municipalidades de Olanchito y Sonaguera en la vieja y enojosa cuestión de límites jurisdiccionales que existía entre ambos pueblos.

Casa Presidencial. 29.— Señor Admor. de Aduana. Trujillo Ya fué aprobada el acta de deslinde a que Ud. se refiere y trascrito el acuerdo respectivo. Afmo. V. Mejía Colindres.

## El Gral. Ferrera en Tela

La Ceiba, 30 de abril.— Informan de Tela que el General Ferrera llegó a dicho puerto a someterse tratamiento médico.— 00 Ha tenido buena aceptación en todos los círculos esta localidad el nuevo Gobernador Lic. Ulloa. 00 Viene hoy General del Cid Comandante de Armas de Colón. 00 Feria Isidra anuncióse muy alegre. 00 Espérase al señor Presidente Mejía Colindres.

## LUCTUOSA

El día 30 del mes pasado, murió a una edad avanzada, en la población de Tocoa, el apreciable caballero, don Enemesio Vindel, quien fué uno de los fundadores de esa floreciente población. Lamentamos esta desgracia y enviamos nuestro pésame a los deudos del finado.

## Se preparan para asistir a la fiesta de Tocoa

Olanchito, 30.— Elementos sociales de ésta prepáranse para asistir a la inauguración del Club Rotario de Tocoa el próximo tres de mayo día de la Cruz. Regresaron de la aldea de Santa Bárbara nuestras amigas Tona Bustillo y Leonarda de Quezada. Corresponsal.

### CAMPO PAGADO

## SE VINDICA UN HONOR

El suscrito mayor de edad, soltero, jornalero, natural de Jamaica y vecino de este pueblo, con residencia en Zamora, hace constar: que habiendo sido mal informado, censuró la conducta de honradez de la señora Violeta Grant de Hendreks de que se decía que había tenido un hijo con su propio padre en Roatán, cosa que es completamente falsa por justificación que al efecto se ha llevado al esclarecimiento por medio de la justicia, considerándose en este caso una calumnia mal fundada, y en tal virtud se publica en "El Radiograma", que se edita en Trujillo, para que quede vindicada la conducta de dicha señora Grant de Hendreks.

Tocoa, 8 de Abril de 1930.

DAVID LAWTRANZO

## ONOMASTICO

El simpático niño Ismael Velásquez h., hijo del señor Lic. Ismael Velásquez, residente en La Ceiba, y de doña Guillermina Burchard, establecida en New Orleans, agrega un año más a su vida.

Enviamos a sus padres nuestras calurosas felicitaciones por tan fausto acontecimiento y deseamos al niño Ismael nuestros sinceros deseos por su dicha personal y largos años de vida.

## Bienvenidos

Saludamos a los señores, Gral. Juan B. Pagoaga, don A. Toribio Coello y don Antonio Reyes, quienes han llegado a la ciudad procedentes de Tocoa, con el objeto de acompañar a las autoridades e invitados a la feria que celebra esa simpática población. Estos caballeros disponen de un tren especial que saldrá de esta estación a las 7 a. m. y regresará a las 5 p.m.

## El Sarampión en Sonaguera

Sonaguera, Abril 30.— Se están presentando actualmente en esta población mas de 15 casos de sarampión; urge que Gobierno mande autoridad sanitaria combatir esta peste.— Tiempo muy caluroso.— Proyéctase introducir agua potable en el presente año, calcúlase gasto de treinta y cinco mil dólares obra de indiscutible necesidad.

Corresponsal.

## Ya está en vigor el Artículo II de la Ley de Inmigración

Puerto Castilla, 30.— Decreto Legislativo que incluye chinos en restricciones del Artículo 11, ley inmigración comenzará regir mañana. Por esta razón que informó Telegraficamente el Sr. Presidente de la República permitiose desembarcar a diez chinos, asunto que ha producido alboroto en ciertos individuos allí. Quien dude de que como Administrador de Aduana no cumpla, en lo que me corresponde con los mandamientos de dicha ley, que haga la prueba, llegando disfrazado chino, negro o turco.

LEOPOLDO AGUILAR O.

Si don Leopoldo quiere convencerse que el alboroto es justificado que vaya a Savá a ver una muestra viva, resultado de la inmigración china.

## Salvador Hode

### Importador - Trujillo

GRAN SURTIDO DE MERCANCIAS RENOVADAS  
CONSTANTEMENTE

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS DE LA PLAZA

¡ Comparadlos !

ESTAMOS EN LA ENTRADA DE LA POBLACION  
EN LA CALZADA

ESTIMABLE VIAJERO  
Por pocos días estuvo  
entre nosotros el Sr. don  
Víctor Medina, proceden-  
te de Tocoa.

ISABEL NUÑEZ SOTO  
ABOGADO Y NOTARIO  
Casa Crespo  
Trujillo, Honduras

Suscríbese y Anuncie en EL RADIOGRAMA

# EL RADIOGRAMA EN WASHINGTON

A continuación publicamos la carta que el Dr. Ricardo J. Alfaro, actual Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario de la República de Panamá en Washington, escribe a nuestro colaborador don Guillermo Vidaurre A., con motivo de un artículo que éste publicara en nuestro periódico con relación al Gobierno Panameño.

La carta dice así:

Legación de Panamá  
Washington

Abril 8--30.

Sr. don Guillermo Vidaurre Argiuello,  
C/o. "El Radiograma"  
Trujillo, Honduras.

Sr. de mi consideración:

"He tenido el placer de recibir el número de "El Radiograma" que Ud. tuvo la fina cortesía de enviarme y en el cual corre publicado su bello artículo titulado "Dad al César lo que es del César".

Es una gran satisfacción el ver que hay escritores extranjeros, que dotados de talento y de espíritu de justicia saben ver en Panamá su verdadera fisonomía nacional e internacional. Las nobles expresiones de Ud. contrastan con las de otros extranjeros que han arribado a nuestras playas y que cuando no han logrado medrar en nuestro suelo, por razones imputables a ellos mismos, han tenido por costumbre la de desahogar su ira, llenando con los más injustos improperios a un país que tiene los brazos abiertos para la humanidad.

En nombre de mi Patria deseo manifestar a Ud. mi más sincero agradecimiento y darle las seguridades de alta y distinguida consideración, con que me complace en suscribirme,

Su Atento Servidor y amigo,

(f) R. J. ALFARO.

Ministro de Panamá en Washington."

**D. S. LARACH & HNOS.**

Importadores

ESTABLECIMIENTO AL POR MAYOR  
— Y MENOR —

Ha llegado un surtido de mercaderías espléndido. Ninguna tienda de Trujillo está tan bien surtida.

Vengan a ver, ver es convencerse.

Las existencias son siempre nuevas y constantemente renovadas.

Trujillo-Honduras

**ANDRES STEINER**

Hotel y Cantina

SERVICIO ESMERADO

Trujillo, Hond.

**VICTOR**





**AGENCIA DE DISCOS**

Hay un variado surtido que cuenta con más de 300 discos de esta renombrada marca en la pulpería

**LA MISCELANEA**

de doña Margarita de Rodríguez a media cuadra de la Estación, calle del mismo nombre en Río Negro.  
Precios sin competencia y buen trato.

**Vicente Castro**

COMERCIANTE  
POR MAYOR Y MENOR

Surtido completo de toda clase de mercaderías  
Por especialidad Licores finos importados.  
Constantemente renovados

focaa Honduras 15

**DROGUERIA**  
**SAN JUAN**  
**A. DILLET & HNOS**  
Trujillo, Hond., C. A.

**ENRIQUE CANIZALES**

**FOTOGRAFO**

Trujillo. - Río Negro.

**Solomons Remedies**

PIDAN LOS REMEDIOS DE SOLOMON	ASK FOR SOLOMONS JAMAICA REMEDIES
Aceite sanador	Healing oil
Bálsamo para pulmones	Lung Balsam
Pomada de aceite coco	Cocoanut oil pomade
Tónico para el hígado	Liver tonic
Hierbas de cerro azul	Blue Mountain herbs
De venta en todas las boticas.	Sold everywhere

**QUIERE UD OIR LOS ULTIMOS DISCOS**  
**VICTOR**  
VENGA A DELEITARSE CON LAS ULTIMAS  
CREACIONES MUSICALES. VERDADERAS JOYAS  
QUE LE DARAN UN RATO DE SOLAZ  
CELIA.- RAMONCITO.- NANA YACA.- DE PARRAN-  
DA.- ME ABANDONAS.- LEJOS DE TI.- I'm SORRY  
WE MET.- TUCK AWAY MY LONESOME BLUES.-  
DADDY AND HOME.- SONNY BOY.  
**Oigalos Usted!**  
**JUAN R. LOPEZ COM. S. A.**

**CINE-MUNDIAL**  
**"La Hacienda"**



Las Mejores Revistas del  
Mundo en su clase  
**Miguel A. Gonzales**  
Agente Exclusivo para el  
Departamento de Colón  
Trujillo, Honduras



**A. & J. GLYNN**  
Comerciantes importadores  
y Exportadores  
Trujillo, Hond.

**'Bella Aurora'** hace un viaje al mes de  
GOLETA Puerto Cortés a Trujillo  
Capitán Francisco Beltrán con escala en las islas.

**DR. H. W. HULLINGHORST**

Dentista y Optico Americano

Nº 42, SAN ISIDRO AVE., LA CEIBA.

**MELHADO SONS.**

WHOLESALE AND RETAIL

TRUJILLO HONDURAS.

**ATENCION. ATENCION**  
A PRECIO DE GANGA  
SE VENDE UNA VIC-  
TROLA ORTOFONICA  
MARCA "VICTOR"  
COMPLETAMENTE  
NUEVA, CON DISCOS.  
PARA PRECIO Y CON-  
DICIONES ENTENDER-  
SE CON EL ADMINIS-  
TRADOR DE EL RADIO  
GRAMA.

**Magnifica**

**oportunidad ¡aprovéchela!**

En el centro del pueblo de  
Tocoa se vende una tienda. con  
casa inclusive, surtida con  
mercaderías importadas direc-  
tamente. Tiene servicio de a-  
gua y luz en abundancia y un  
magnífico solar bien cercado.  
Buena clientela. Condiciones  
de pago: Una pequeña parte al  
contado y la diferencia en pe-  
queños abonos mensuales. En  
esta imprenta informaran.

**No compre Ud. cualquier**

**HARINA**

Si quiere usar de la  
mejor, exija siempre  
Harina Superior del  
Puro Trigo  
**MARCA**

**"El Gallo"**

del Molino Nacional de  
La Ceiba  
Es la mejor para toda  
clase de panes, kekes  
y pasteles.

**CARLOTA KIEFFER**  
Comisionista  
922 Gov Nichols Ave.  
New Orleans.

**Noticias**  
**Telegráficas**

La Ceiba, 28. - Resolución  
Presidencial confirmando nom-  
bramientos a Ministros renun-  
ciantes no ha tenido apoyo ma-  
yoría opinión pública en esta  
parte del país. Dr. Bustilio  
Rivera editorializa sobre este  
importante tópico. Esperábase  
cambio absoluto del Gabinete  
integrándolo con ciudadanos  
capacitados del liberalismo.  
Coalición universalmente repu-  
diada, opínase que acto reali-  
zado favorece Vice-Presidente  
Díaz Chávez.

Tegucigalpa, 26. - Ayer en-  
terramos compañera Mónica  
Medina, conocida con el nom-  
bre cariñoso de "maestra Mó-  
nica", muerta a los ochenta  
años después de consagrar más  
de sesenta al magisterio. Pro-  
cesión fúnebre fué concurrí-  
sima asistiendo a ella maes-  
tros y escuelas. Dijo oración  
fúnebre compañero de labores  
Luis A. Raudales. Paz y fra-  
ternidad.

Revista La Antorcha.

Olanchito, 23. - Hoy céle-  
brase con gran entusiasmo y  
solemnidad el día de San Jorge,  
Patrón de este pueblo. 00 Para  
La Ceiba partieron ayer doña  
Aida de Santos y otras apre-  
ciables personas. 00 Próxima-  
mente nuestras escuelas harán  
visita fraternal a las de ese  
puerto.

Corresponsal

Yoro, 23. - Ayer practica-  
mos inspección inicial para  
aforo de las aguas, con Inge-  
niero Agapito Salgado que me-  
diante gestiones esta Gober-  
nación viene hacer estudio in-  
stalación hidro eléctrica para  
alumbrado público esta ciudad,  
dada capacidad corriente río  
Machigua, tendremos fuerza  
para suministrar corriente has-  
ta para usos industriales. In-  
dudablemente Yoro con su  
alumbrado, con sus carreteras  
en construcción es una legítima  
promesa para la explotación de  
las riquezas que encierra su  
suelo magnífico.

T. López Milla,  
Gob Pco.

**M. B DAVERAL**  
**CORTADOR Y SASTRE**

Puede hacer sus trajes a la  
última moda. Especialista en  
toda clase de ropa. Garantiza  
material y mano de obra.

Haga una prueba y se con-  
vencerá.

La Calzada. Trujillo.

**SASTRERIA ANGLOAMERI-  
CANA**

Frente Dirección de Policía  
Se garantiza toda clase de  
trabajos de Sastrería, en esti-  
los Americanos é Ingleses, tan-  
to de Caballeros como de Seño-  
ras. Todo trabajo es hecho con  
esmero y puntualidad. Cobros  
módicos y especiales al alcance  
de todos.

G. D. WILKINS  
Trujillo, Honduras.